

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUẾ SƠN
TỈNH QUẢNG NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **12/2023/HS-ST**

Ngày 24-5-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ SƠN, TỈNH QUẢNG NAM**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Châu Thị Kim Phượng.

Các Hội thẩm nhân dân:

+ Ông Lê Quang Hòa;

+ Bà Võ Thị Hồng Hải.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Liêm, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 5 năm 2023, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 10/2023/TLST-HS ngày 27 tháng 4 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 38/2023/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 5 năm 2023, đối với bị cáo:

Bùi D, sinh ngày 22 tháng 02 năm 1972, tại xã Quế L, huyện Q, tỉnh N; nơi cư trú: thôn T, xã Quế L, huyện Q, tỉnh N; nghề nghiệp: nông; trình độ học vấn: 06/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi T (đã chết) và bà Tô Thị D; có vợ tên Dương Thị T (đã ly hôn năm 2021) và có 05 con, con lớn nhất sinh năm 1998, con nhỏ nhất sinh năm 2014; tiền án, tiền sự: không. Nhân thân: ngày 30/12/2003, bị đưa vào Trường Giáo dưỡng số 3, Cục C10, Bộ Công an về hành vi “Gây rối trật tự công cộng”; ngày 11/02/2020, bị Công an huyện Quế Sơn xử phạt vi phạm hành chính 1.500.000 (Một triệu năm trăm nghìn) đồng về hành vi “Xâm hại sức khỏe thành viên gia đình” tại Quyết định số 24/QĐ-XPHC; ngày 12/8/2020, bị Công an huyện Quế Sơn xử phạt vi phạm hành chính 1.500.000 (Một triệu năm trăm nghìn) đồng về hành vi “Trộm cắp tài sản” tại Quyết định số 65/QĐ-XPHC. Bị bắt tạm giam ngày 03/3/2023. Có mặt.

- Bị hại: bà Tô Thị D, sinh năm 1936.

Người đại diện theo ủy quyền của bà D: bà Trần Thị H, sinh năm 1963. *(theo Giấy ủy quyền lập ngày 15/5/2023). Có mặt.*

- Người làm chứng:

+ Bà Trần Thị H, sinh năm 1963. *Có mặt.*

+ Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1965. *Có mặt.*

+ Ông Tô Bá T, sinh năm 1964. *Có mặt.*

+ Bà Lê Thị M, sinh năm 1946. *Vắng mặt.*

Cùng địa chỉ: thôn T, xã Quế L, huyện S, tỉnh N.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ ngày 22/12/2022, bị cáo Bùi D đi chơi về thì gặp bà Tô Thị D (là mẹ ruột của bị cáo, bà D bị tai biến vào năm 2013 nên bị liệt ½ người bên trái, sức khỏe yếu) đang ngồi trên ghế ở hiên nhà. Lúc này, bà D và bị cáo xảy ra cự cãi về việc bà D lúc nào cũng xem trọng bà Trần Thị H (là chị gái cùng mẹ khác cha với bị cáo) mà không xem bị cáo ra gì nên bị cáo bức tức, đứng đối diện với bà D dùng tay phải đâm vào mặt bà D 03 cái làm bà D ngã xuống nền hiên. Thấy vậy, bị cáo bế bà D vào đặt trên giường ngủ của bà D. Giữa bà D và bị cáo tiếp tục xảy ra cự cãi nên bị cáo nhặt một đoạn cây mía dài khoảng 41cm ở cạnh lối vào phòng ngủ của bà D, cầm ở tay phải đánh một cái từ trên xuống dưới trúng vào phần trán bên phải của bà D, bà D quay người ra ngoài thì bị cáo tiếp tục dùng đoạn mía đánh 02 cái trúng vào phần đùi gần mông bên phải của bà D. Sau đó, bị cáo vứt cây mía ra ngoài hiên và bỏ đi ngủ. Đến khoảng 12 giờ 45 phút ngày 23/12/2022, bà Lê Thị M là hàng xóm nhà bà D sang chơi và thấy bà D bị thương tích nên báo cho bà Trần Thị H. Bà H nghe tin nên đến nhà bà D, sau đó bà H cùng với ông Tô Bá T (là cháu gọi bà D là cô ruột) đưa bà D đi điều trị tại Trung tâm Y tế huyện Quế Sơn và nhờ bà Nguyễn Thị T (Trưởng thôn) báo cáo sự việc đến cơ quan Công an.

Quá trình làm việc, bị cáo D đã thừa nhận hành vi của mình. Lời khai của bị cáo D phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Tại Bản giám định thương tích số 69/GĐTT.23 ngày 13/02/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Quảng Nam kết luận thương tích của bà Tô Thị D: Tồn thương chủ yếu hiện tại còn thấy được ở trên bệnh nhân là các vết rách da, bầm tụ máu dưới da. Chấn động não đã điều trị ổn định. Liệt ½ người bên trái do tai biến mạch máu não năm 2013 (bệnh lý). Tỷ lệ thương tích của bà D là 08% (Tám phần trăm).

Ngày 20/02/2023, bà Tô Thị D có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự.

Vật chứng thu giữ trong vụ án: 01 (một) đoạn cây mía đã khô một phần dài 41cm, một đầu có đường kính 3,5cm được vác chéo, một đầu có đường kính 2,9cm bị dập, tước nhỏ.

Tại Cáo trạng số 11/CT-VKSQS ngày 26 tháng 4 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam đã truy tố bị cáo Bùi D về tội: “*Cố ý gây thương tích*” theo các điểm c, d, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố tại Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Bùi D phạm tội: “*Cố ý gây thương tích*”; căn cứ các điểm c, d, i khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; xử phạt bị cáo Bùi D mức án từ 12 đến 15 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giam 03/3/2023.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại và người đại diện theo ủy quyền của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự nên không đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy: 01 (một) đoạn cây mía đã khô một phần dài 41 cm, một đầu có đường kính 3,5cm được vác chéo, một đầu có đường kính 2,9cm bị dập, tước nhỏ.

Tại phiên tòa, bị cáo Bùi D thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Ý kiến của người đại diện theo ủy quyền của bị hại: Thống nhất quan điểm luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn và đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Bùi D mức án thật nghiêm nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa chung trong toàn xã hội. Về trách nhiệm dân sự: không yêu cầu bị cáo Bùi D bồi thường về dân sự.

Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa, người làm chứng bà Lê Thị M vắng mặt. Hội đồng xét xử xét thấy bà đã có lời khai tại hồ sơ vụ án và sự vắng mặt của bà không gây trở ngại cho việc xét xử vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 293 và Điều 299 Bộ luật Tố tụng hình sự tiến hành xét xử vắng mặt bà tại phiên tòa.

[2]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Quế Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ

tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3]. Tại phiên tòa, bị cáo Bùi D khai nhận vào khoảng 15 giờ ngày 22/12/2022, tại nhà bị cáo thuộc thôn T, xã Quế L, huyện S, bị cáo biết mẹ ruột của mình là bà Tô Thị D đã già (86 tuổi), sức khỏe yếu, nhưng vì nguyên nhân nhỏ nhặt bị cáo đã có hành vi dùng tay và một đoạn cây mía đánh vào vùng mặt, vùng trán và vùng đùi bên phải của bà D gây ra thương tích cho bà D với tỷ lệ là 08%. Ngày 20/02/2023, bà D đã có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự đối với bị cáo D. Hành vi của bị cáo thuộc trường hợp phạm tội đối với “*người già yếu, ốm đau*”, đối với “*cha, mẹ, người nuôi dưỡng mình*” và “*có tính chất côn đồ*” theo quy định tại các điểm c, d, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Do đó, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại các điểm c, d, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bản cáo trạng số 11/CT-VKSQS ngày 26 tháng 4 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam và quan điểm luận tội của Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4]. Xét tính chất vụ án, hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Bị cáo D có đầy đủ khả năng nhận thức việc cố ý gây thương tích cho người khác là vi phạm pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Vì vậy, cần phải xử phạt bị cáo mức án tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra thì mới có tính giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

[5]. Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo D không có tiền án, tiền sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, nhưng bị cáo có nhân thân xấu: ngày 30/12/2003, bị đưa vào Trường giáo dưỡng; ngày 11/02/2020 và ngày 12/8/2020, bị Công an huyện Quế Sơn xử phạt hành chính về các hành vi “*Xâm hại sức khỏe thành viên gia đình*”, “*Trộm cắp tài sản*”. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo và tỏ ra ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo có ông ngoại ruột tên Tô N là liệt sĩ. Đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017, Hội đồng xét xử căn cứ để xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo khi lượng hình, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật, nhưng cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo thành người công dân tốt cho xã hội.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại và người đại diện theo ủy quyền của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7]. Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) đoạn cây mía đã khô một phần dài 41 cm, một đầu có đường kính 3,5cm được vác chéo, một đầu có đường kính 2,9cm bị dập, tước nhỏ; đây là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội nên cần tịch thu tiêu hủy.

[8]. Về án phí: Bị cáo Bùi D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ các điểm c, d, i khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tuyên bố: Bị cáo Bùi D phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Xử phạt: Bị cáo Bùi D 01 (Một) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giam (03/3/2023).

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Xử: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) đoạn cây mía đã khô một phần dài 41 cm, trọng lượng 235g, một đầu có đường kính 3,5cm được chặt vác chéo, một đầu có đường kính 2,9cm bị dập, tước nhỏ.

(Vật chứng trên hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Sơn theo biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng lập ngày 28/4/2023).

3. Về án phí: Căn cứ Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Bùi D phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo, bị hại, người đại diện theo ủy quyền của bị hại có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (24/5/2023).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Quế Sơn;
- Chi cục THADS huyện Quế Sơn;
- Văn phòng Công an huyện Quế Sơn;
- Cơ quan CSĐT CA huyện Quế Sơn;
- Phòng hồ sơ CA huyện Quế Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- Bị cáo, người TGTT khác;
- Lưu hồ sơ vụ án; án văn.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Châu Thị Kim Phụng